

Well, this one -- hit¹ω.naehin¹ω -- means "their daughter." And then you're talking to a bunch of womans and you say h¹ωt¹ω.naehin¹ω

(O.K. What if you had a sister and you're talking about both of your daughters-- saying "our daughters"--is there a different word for that?)

h¹ωt¹ω.nehin

(Is there any other possibility that you can think of--any other way to say "daughter that we haven't covered.)

No--that's a complete n¹ωt¹ω.nae ! (laughs)

PARADIGM FOR "MOTHER"

(O.K. Let's do "mother" just for fun. How do you say "my mother.")

nein¹ω

(O.K. And then we're talking about someone else's mother and we say "his mother"?)

hiin¹ωn

(Would it make any difference if you're talking about his mother or her mother?

Is there a difference in Arapaho if you're talking about that woman's mother and that man's mother?)

hiin¹ω.nin¹ω

(What does that mean?)

That means "their mother."

(Would you say that one again?)

hiin¹ω.nin¹ω That means "their mother."

(And if you're talking about my mother, how would you say it? "Your mother.")

"My mother"-- nein¹ω

(Yeah, but if you're talking about my mother, to me?)

he¹in¹ω

(O.K. And if we're sisters and we're talking about our mother, how would you say that?)